JNTO Cơ Quan Xúc Tiến Du Lịch Nhật Bản

JNTO ハノイ事務所からのお知らせ

2021 年　10 月　25 日

「Nhật Bản tôi yêu（私の愛する日本）」キャンペーン第 1 弾
フォト&ストーリーコンテストの表彰式を行いました！

日本政府観光局（JNTO）ハノイ事務所は、在ベトナム日本国大使館（共催）、Canon Marketing Vietnam Ltd（オフィシャルパートナー）、ベトナム人インフルエンサー3 名の協力の下、5 月 5 日から 9 月 6 日にかけて「Nhat Ban toi yeu（私の愛する日本）」フォト&ストーリーコンテストを開催しました。 10 月 18 日、JNTO はオンライン表彰式を開催し、1 位に選ばれた Nguyen Huy Nham 氏（写真部門）と Nguyen Van Hieu 氏（ストーリー部門）にハノイ事務所長よりお祝いの言葉が贈られました。

写真左上：フォトコンテスト　Nguyen Huy Nham 氏、右上：ストーリーコンテスト　Nguyen Van Hieu 氏、下中央：日本政府観光局（JNTO）吉田憲司所長

2021 年 5 月 5 日から 9 月 6 日にかけて開催したフォト&ストーリーコンテストでは、3,300 を超える応募があり、6 名（※ストーリー部門は 4 名）の審査員による審査の結果、フォト部門では Nguyen Huy Nham 氏、ストーリー部門では Nguyen Van Hieu 氏が見事 1 位に輝きました。JNTO は 10 月 18 日にオンライン表彰式を実施しお二人に祝意を伝えるとともに、Nguyen Huy Nham 氏にはカメラ「EOS 850D EF-S18-55mm f/4-5.6 IS STM」、Nguyen Van Hieu 氏にはカメラ「EOS M200 EF-M 15-45mm f/3.5-6.3 IS STM & EF-M 22mm f/2 STM) (including 01 camera body and 02 lenses kit) 」が Canon Marketing Vietnam Ltd 様よりそれぞれ記念品として送られました。

Japan. Endless Discovery.

Unit 4.09 on the 4th Floor, CornerStone Building,
16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam
TEL: +84-024-3719-5950

フォト部門で 1 位となった Nguyen Huy Nham 氏は、「1 位に選ばれてとても光栄です。また、このようにオンラインでお祝いされる機会を作ってもらえたことにとても感謝しています。私は縁あって日本で 5 年間、修士と博士留学をさせてもらいました。その 5 年間は一瞬で、私の人生の中で最も意義深い時間でした。日本では、その鮮やかで美しい風景だけでなく、真面目で我慢強く、規律を守る素晴らしい気質を持った日本人と関わることができ、たくさんのことを学ばせて頂きました。これからも仕事や生活を通して日本とたくさん関わりたいと思っています。改めて、大好きな日本への気持ちを写真という形でシェアするこのような機会を与えてくださり、ありがとうございました。」とコメントしました。

また、ストーリー部門で 1 位となった Nguyen Van Hieu 氏は、「表彰式をこういった形で開催頂きありがとうございます。またこういった社会隔離の時期に、『Nhat Ban Toi Yeu』のコンテストを開催してもらったことで、日本を大好きなベトナム人たちがそれぞれの思い出や夢をシェアすることができて、とても楽しい企画だったと思います。実際、私は Nham さんのようにまだ日本に行ったことはなく、ネットやニュースを通じてしか日本のことを知りませんが、医学生として、今後勉強や仕事などの機会で日本にぜひ行きたいなと思っています。そして賞品として頂いたこのカメラは、これからの自分の旅と夢に不可欠なものであり、本当に嬉しいです。」とコメントしました。

また、審査員の方々からは以下のコメントをいただきました。

山田滝雄 在ベトナム日本国大使館特命全権大使：今回応募いただいた１つ１つの作品には、日本への深い想いや、大切な思い出が込められており、心が震えるほど感動しました。1 位に選ばれたストーリーについては、祖父との思い出を、桜の花の美しさと儚さに重ね合わせ、美しく心を打つ表現で伝えられており、大変印象的でした。コロナの感染状況が改善しましたら、また皆さんに日本を楽しんでいただき、美しい日本の思い出をつくっていただけることを心より願っています。

Canon Marketing Vietnam 武田暁氏：First of all, I am honored to join this special event as one of judge. Congratulations for the winners! It was not easy to select the best one as many of them are so nice. I was amazed to find many beautiful photos and feeling the love of Japan through the photos taken by all of the participants. We believe that it is also our mission to encourage people to enjoy photography and will be supporting the exciting events. Wish everyone come back to normal life sooner and have more amazing experience in visiting Japan. Thank you!

Unit 4.09 on the 4th Floor, CornerStone Building,
16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam
TEL: +84-024-3719-5950

Tran Quang Dai 氏（ベトナム人インフルエンサー）：日本の風景や文化を愛する者として、本コンテストの審査員に参加できたことをとても嬉しく思っています。早く観光が再開し、また日本に何度も訪れて様々な体験や発見ができる日を心待ちにしています。

Nguyen Son Tung 氏（ベトナム人インフルエンサー）：JNTO や在ベトナム日本国大使館、キャノンマーケティングベトナムと協力して、「Nhat Ban Toi Yeu」コンテストの審査員を務め、日本を愛する人々の作品を読んで、考えることによって、彼らと深く通じ合うことができました。作品への感動は、私を過去の思い出に浸らせ、今の自分を見つめなおさせ、そして将来に希望を抱かせました。日常が戻ったら再び日出ずる国を訪問し、そこにいる兄弟たちと再会し、会えていない間にお互いどんなことがあったのか、その物語を話したいと思います。楽しみにしていてね、憧れの日本！

最後に、主催者である JNTO ハノイ事務所 吉田憲司所長は「新型コロナウイルスの発生により、日本への渡航ができないだけでなく、日々の生活にも大きな影響が出ている中、当初の想定を超える多くの皆さんが本キャンペーンにご参加いただいたことに深く感謝いたします。また、審査員及び関係の皆様にもこの場を借りて御礼申し上げます。応募作品を拝見する中で、私自身も改めて日本の魅力を再認識しました。日本に対する皆さんの期待に応えていけるよう頑張ってまいりますので、引き続きよろしくお願い致します。」とコメントしています。

JNTO ではウェブサイトや Facebook とともに、Instagram アカウントを運営しています。本キャンペーンは一旦終了となりますが、日本に対する皆さんの想いや旅行体験について、今後もぜひハッシュタグ「#camnhannhatban」「#visitjapan_vn」を付けて投稿してください。皆さんの投稿を楽しみにしています！

公式 SNS
Instagram：https://www.instagram.com/visitjapan_vn/
Facebook：https://www.facebook.com/camnhannhatban
Website：https://www.japan.travel/vi/vn/

【お問い合わせ】日本政府観光局（JNTO）ハノイ事務所
E-mail: vietnam_jnto@jnto.go.jp（日本語、ベトナム語共通）

<フォト部門　1 位作品>

Giải nhất Cuộc thi Ảnh

Nguyễn Huy Nhâm

<ストーリー部門　1 位作品>

Giải nhất Cuộc thi Viết

Nguyễn Văn Hiếu

Vali, bức ảnh và Osaka

Thuở bé, tôi là một đứa thích khám phá và cứng đầu khi lúc nào cũng một mực giành xem kênh NHK World TV, thay vì phải bật những kênh tin tức mà ông nội tôi thường xem. Và đương nhiên, khi thấy đứa cháu của mình đắm đuối vào những chương trình đấy, ông nội cũng phải gác lại tuổi già mà cùng cháu "du lịch khám phá" đến Nhật Bản xa xôi. Ông đã kể cho tôi nghe rất nhiều về Nhật Bản, dù tôi biết tất cả chúng đều được ông tiếp thu nguyên xi qua giấy báo, nhưng khi qua lời kể của ông, Nhật Bản thật đẹp đến nhường nào. Tôi bèn nhanh nhảu hỏi ông: "Ông ơi! Mai ông chở con đến Osaka ngắm hoa nhé!". Ông cười và thủ thỉ: "Giờ này ở Osaka làm gì có hoa, năm sau ông chắc chắn sẽ chở con đi du thuyền, lúc đó tha hồ mà ngắm!". Tôi dặt dẹo: "Ông phải hứa cơ!". Ông vui vẻ gật đầu chấp nhận lời hứa. Tôi lớn lên cùng lời hứa năm xưa, nhưng ông lại không "lớn lên" cùng tôi để thực hiện nó. Du thuyền ngắm hoa sakura trên sông Osaka, Tháp Mặt Trời ở công viên Banpaku hay con phố Hozenji Yokocho,... Tất thảy đều được ông lên kế hoạch để cùng tôi có một chuyến đi vào thời khắc cuối đời. Sakura là một loài hoa tuyệt đẹp, chúng chỉ nở và tàn trong vài ngày nên nó đại diện cho vẻ đẹp thoáng qua và sự ngắn ngủi trong cuộc sống. Đời người cũng vậy, sớm đến rồi lại chóng qua, tôi tự hứa với bản thân sẽ cố gắng hoàn thành tâm niệm cuối đời mà ông và tôi đã có với nhau. Giờ đây, chỉ còn tôi, chiếc vali và bức ảnh của ông cùng với niềm khát vọng sẽ được tản bộ cùng ông ngắm hoa anh đào dưới bầu trời Nhật Bản.